

بررسی زبان‌شناختی گونه‌های حذف در گزارش‌های فوتبال سیما

نیلوفر حسامی^{۱*}، شهرام مدرس خیابانی^۲

۱. کارشناس ارشد زبان‌شناسی همگانی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز، تهران، ایران
۲. استادیار زبان‌شناسی همگانی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج، البرز، ایران

دریافت: ۹۱/۹/۲ پذیرش: ۹۱/۱۰/۱۳

چکیده

در این پژوهش میزان و نوع حذف‌های انجام‌شده در گزارش‌های فوتبال سیما را بررسی کردیم. نخست پیکرهای متشكل از پانزده دقیقه پایانی دوازده گزارش فوتبال سیما- که چهار گزارشگر برجسته ارائه کرده‌اند- فراهم آمده و سپس میزان و نوع واحدهای حذف‌شده برپایه تخریش صفوی (۱۳۹۰) بررسی شده است. از سوی دیگر، نگارندگان سعی کرده‌اند براساس الگوی هلیدی و حسن (۱۹۷۶) نوع مقوله زبانی واحدهای حذف‌شده را نیز بررسی کنند. در این پژوهش، چهار نوع حذف طبقه‌بندی شده است: حذفی که به ابهام معنایی می‌انجامد؛ حذفی که در ارتباط خلی ایجاد نمی‌کند و از نظر صفوی، کاهش معنایی به شمار می‌آید؛ حذفی که تمایز زبان گفتار و نوشتار را مشخص می‌کند و حذف عناصر اختیاری زبان. پژوهش حاضر نشان می‌دهد بیش از نیمی از واحدهای حذف‌شده خلی در ارتباط ایجاد نمی‌کند و به‌نوعی، براساس ویژگی‌های گزارش فوتبال، کاهش معنایی تلقی می‌شود. از سوی دیگر، بررسی انواع حذف به‌لحاظ ویژگی‌های نحوی نشان می‌دهد نوع حذف‌های صورت‌گرفته با سه نوع حذف مورد نظر هلیدی و حسن یعنی حذف گروه فعلی، حذف گروه اسمی و حذف گروه‌بندی متقاوت است و انواع دیگری را نیز دربرمی‌گیرد. از یافته‌های دیگر پژوهش این است که رویکرد سنتی به حذف- که حذف را به قربینه لفظی و معنوی تقسیم می‌کند- نمی‌تواند حذف‌های رخداده در گزارش‌های فوتبال سیما را توجیه کند. نتایج پژوهش ضمن اینکه فراوانی و انواع حذف در گزارش‌های فوتبال را مشخص می‌کند، نارسانی رویکرد سنتی به این مقوله را نیز می‌نمایاند.

واژه‌های کلیدی: حذف، کاهش معنا، پیکره زبانی، بافت موقعیتی، بافت زبانی.

۱. مقدمه

این موضوع که گویشوران زبان واحد یا واحدهای زبانی را از سطح زبان بیرون می‌کشند، ذیل عنوان «حذف» مطرح می‌شود. به بیانی دیگر، حذف پدیده‌ای است برای دوری کردن از حشو. در تعریفی ساده‌تر می‌توان گفت حذف همان ناگفته^۱ گذاشتن یک یا چند عنصر است؛ در اینجا لفظ ناگفته به‌طور ضمنی این مفهوم را الفا می‌کند که مطلب حذف شده شاید به‌گونه‌ای قابل فهم است.

هنگام بررسی آثار پژوهشگران ایرانی و غیرایرانی درباره حذف، با مواردی روبرو می‌شویم که توجه به آن‌ها پژوهش بیشتر درباره «حذف» در زبان فارسی را بیش از پیش ضروری می‌نماید. برخی از این نکات عبارت‌اند از:

۱. طبقه‌بندی جامع حذف با توجه به رویکردهای زبان‌شناختی؛

۲. استفاده از پیکره زبانی در بررسی حذف؛

۳. بررسی میزان فراوانی گونه‌های حذف در یک پیکره زبانی مشخص مانند گزارش‌های فوتیال سیما. در این پژوهش، نگارندگان برآن‌اند تا ضمن معرفی گونه‌های حذف و طبقه‌بندی آن و سنجهای میزان فراوانی هریک از گونه‌های حذف، با تکیه بر پیکره زبانی، به بررسی واحد یا واحدهای زبانی حذف شده‌ای پردازند که در گزارش‌های فوتیال سیما به کاهش معنایی و یا ابهام منجر می‌شود. این پژوهش به‌منظور محقق کردن نhoe انتقال اطلاعات در برنامه زنده ورزشی انجام شده است. دلیل انتخاب این گزارش‌ها این است که در چنین گزارش‌هایی علاوه‌بر بافت زبانی، بافت غیرزبانی نیز قابل مشاهده است و درنتیجه، ماهیت مورد حذف شده بهتر مشخص می‌شود.

دو پرسش اصلی پژوهش عبارت‌اند از:

۱. میزان کاربرد حذف‌هایی که به ابهام یا کاهش معنا در گزارش‌های فوتیال سیما می‌انجامد، چقدر است؟

۲. به‌طور کلی، آیا حذف‌های موجود در پیکره زبانی فوتیال را می‌توان در چارچوب طبقه‌بندی دستور سنتی قرار داد؟

هدف از پژوهش حاضر، استخراج واحدهای زبانی حذف شده از گزارش‌های تلویزیونی فوتیال برای بررسی و طبقه‌بندی گونه‌های متفاوت حذف و همچنین بررسی میزان وقوع انواع

حذف واحدهای زبانی از نظر فراوانی در گزارش زنده فوتبال است.

پژوهش حاضر با استناد به پیکرهٔ زبانی‌ای است که مدرس خیابانی (۱۳۸۹) در پژوهش خود با عنوان «بررسی ناهنجاری‌های زبانی در گزارش‌های زنده ورزشی سیما و ارائهٔ سازکارهای مناسب برای کاهش این ناهنجاری‌ها» بررسی کرده است. در پژوهش خیابانی پانزده دقیقهٔ پایانی دوازده گزارش مربوط به چهار گزارشگر برجستهٔ سیما ضبط شده است. در این پژوهش برآئیم تا با بررسی پیکره‌بندی حذف، به شناخت و بررسی مواردی بپردازیم که در آن‌ها حذف واحد زبانی به کاهش معنا و یا حتی در مواردی به ابهام منجر شده است.

۲. پیشینهٔ پژوهش

به‌طور کلی، حذف یکی از خصوصیات همگانی زبان انسان است و اگر معادل‌ها و عناصر اجباری حذف نشود، بدون تردید گفتار انسان پر از موارد غیرضروری و ملال‌آور می‌شود. بررسی آثار متعدد دستورنویسان و زبان‌شناسان دربارهٔ حذف از یکسو میزان اهمیت این موضوع را نشان می‌دهد و از سوی دیگر بیان می‌کند که رویکرد و طبقه‌بندی واحدی در این‌باره وجود ندارد.

برخی پژوهشگران ایرانی مانند خیام‌پور (۱۳۴۴)، شعار و حاکمی (۱۳۴۸)، فرشیدورد (۱۳۴۸)، دایی جواد (۱۳۵۰)، خزائی و میرمیرانی (۱۳۵۱)، دارایی (۱۳۵۳)، طالقانی (۱۳۵۴)، مشکور (۱۳۶۶)، شریعت (۱۳۶۷)، وزین‌پور (۱۳۶۹)، مرزبان‌راد (۱۳۷۰)، سلطانی (۱۳۷۱)، احمدی گیوی (۱۳۷۶)، میرعمادی (۱۳۷۷)، صفوی (۱۳۸۳)، ماهوتیان (۱۳۸۴)، قریب و همکاران (۱۳۸۵)، وحیدیان کامیار عمرانی (۱۳۸۶) و صفوی (۱۳۹۰) همچنین برخی پژوهشگران غیرایرانی مانند راسل^۱ (۱۹۶۷)، زگ^۲ (۱۹۷۶)، هلیدی و حسن^۳ (۱۹۷۶)، ویلیامز^۴ (۱۹۷۷)، نیت^۵ (۱۹۷۹)، لوک^۶ (۱۹۸۶) و ترسک^۷ (۱۹۹۳) در آثار خود حذف در زبان را بررسی کرده‌اند. آرای این پژوهشگران اغلب در چارچوب دیدگاه سنتی بوده و نظریات آن‌ها به دسته‌بندی حذف محدود است که نمی‌تواند اقسام حذف را به‌طور جامع پوشش دهد. همچنین، آن‌ها بر این باورند که حذف یا بر قرینهٔ لفظی صورت می‌گیرد و یا بر قرینهٔ معنی؛ اما با توجه به دستاوردهای پژوهش حاضر می‌توان گفت این چنین نیست و حذف فقط به این دسته‌بندی‌ها محدود نمی‌شود. در میان پژوهشگران حاضر، شریعت و مشکور طبقه‌بندی جامعتری از حذف به دست داده‌اند و دیدگاهشان به حذف، در مقایسه با سایر

زبان‌شناسان، بازتر و جامع‌تر است. صفوی (۱۳۹۰) نیز با رویکردی نو به این مسئله پرداخته است. از میان زبان‌شناسان غیرایرانی، هلیدی و حسن (۱۹۷۶) حذف را در قالب گروه تقسیم‌بندی کرده و با رویکردی متفاوت از این منظر حذف را بررسی‌هادند.

۳. چارچوب نظری پژوهش

برای رسیدن به دستاوردهای پژوهش حاضر، نگارندگان به بررسی تمام آثار موجود درباره حذف در زبان فارسی پرداخته و بسیاری از آثار زبان‌شناسان غیرایرانی را نیز کاویده‌اند. با توجه به تقسیم‌بندی متفاوت و جامع حذف از هلیدی و حسن (۱۹۷۶) از یکسو و نگاه متفاوت صفوی (۱۳۹۰) به مقوله حذف و تمایز قائل شدن او میان حذف و کاهش معنایی از سوی دیگر، این دو رویکرد یعنی رویکرد هلیدی و حسن (۱۹۷۶) و رویکرد صفوی (۱۳۹۰) چارچوب نظری پژوهش را تشکیل می‌دهند.

ازنظر هلیدی و حسن (۱۹۷۶)، حذف اساساً فرایندی پیش‌مرجعی است و عنصر حذف‌شده با توجه به مرجع قبلی خود بازسازی می‌شود. البته، حذف پس‌مرجعی نیز وجود دارد که درواقع حذف از نوع «برون‌متنی»^۱ است؛ به‌طوری که معنای آن از بافت موقعیت استنباط می‌شود. برای نمونه، وقتی خانم خانه‌داری با دیدن «شیرفروش» می‌گوید Two please! حذف با توجه به بافت موقعیت انجام گرفته و از نوع برون‌متنی است. هلیدی و حسن به مقایسه سه مقوله ارجاع، جانشینی و حذف به قرینه پرداخته و معتقد‌ند ارجاع یک پیش‌انگاری در «سطح معنایی»^۲ است؛ ولی حذف و جانشینی فرایندهایی در سطح ساختار و واژه هستند و وجه تمایزشان در این است که در جانشینی، واژه‌ای خاص جایگزین جایگاه خالی می‌شود؛ ولی در حذف آن جایگاه به‌صورت تهی باقی می‌ماند. این دو فرایند صوری هستند و برای بازسازی آن‌ها باید به متن مراجعه کنیم. هلیدی و حسن برای فرایند حذف انواع «حذف اسمی»^{۱۱}، «حذف فعلی»^{۱۲} و «حذف بندی»^{۱۳} را درنظر گرفته‌اند:

۱-۳. حذف اسمی

منظور از «حذف اسمی» حذفی است که در گروه اسمی رخ می‌دهد. ساختار گروه اسمی از یک هسته^{۱۴} و وابسته^{۱۵}‌هایی اختیاری تشکیل شده است که به‌صورت پیشین و پسین نسبت به

هسته قرار می‌گیرند و به ترتیب «وابسته‌های پیشین»^{۱۶} و «وابسته‌های پسین»^{۱۷} نام دارند. برای نمونه در جمله یک، «trains» هسته، «those two fast electric» وابسته پیشین و «pantographs» وابسته پسین است:

1. Those two fast electric trains with pantographs.

هلیدی و حسن (1976: 147) برای گروه اسمی در زبان انگلیسی این وابسته‌ها را معرفی کردند: «شاخص‌ها»^{۱۸} یا همان عبارت‌های اشاره‌ای، «عبارت‌های عددی»^{۱۹} که یک عدد یا کمیت‌نماست، «صفت»^{۲۰}، «مفهوم‌ساز»^{۲۱} و «عبارة وصفی»^{۲۲} که یک عبارت موصولی و یا گروه حرف اضافه‌ای است. در صورت وجود هسته، نقش آن را «اسم عام»، «اسم خاص»، «عبارت‌های ضمیری» و همچنین «ضمایر شخصی»- که عناصر ارجاعی نیز هستند- می‌توانند ایفا کنند؛ اما در صورت حذف هسته، یکی از وابسته‌های ذکرشده جایگزین هسته می‌شود و نقش آن را برعهده می‌گیرد (Ibid). به عبارت دیگر، حذف اسمی ارتقای یک وابسته به جایگاه هسته است:

2. Four other oysters followed them,

3. And yet another four.

در نمونه شماره سه که ادامه نمونه دو است، واژه *four* عبارت عددی به شمار می‌آید و به عنوان وابسته جایگزین هسته نقش آن را می‌پذیرد و این همان فرایند ارتقا به هسته است (Ibid: 148).

هر گروه اسمی حذفی برای عنصر حذف شده به عناصر پیش‌انگاشتی متن رجوع می‌کند؛ بنابراین دارای انسجام است. برای این بازیابی دو روش وجود دارد که عبارت‌اند از:

الف. برگرداندن عنصر دارای نقش هسته به گروه؛ مانند نمونه چهار:

4. Another four (oysters)

ب. اضافه کردن «عبارة توصيفي وابسته»^{۲۳} به گروه حذفی؛ مانند نمونه پنج:

5. Another four (of the oysters)

شاید بتوان گفت گروه اسمی‌ای که هسته آن شاخص، عدد، صفت و یا مقوله‌ساز باشد، گروه

۲-۳. حذف فعلی

حذفی که درون گروه فعلی رخ می‌دهد، «حذف فعلی» می‌نامیم؛ مانند:

6. Have you ever been swimming? - Yes, I have

7. What have you been doing? - Swimming.



با توجه به پاسخ‌ها در مثال‌های شش و هفت آشکار است که در هر دو مورد عبارت کامل «I have been swimming» بوده است. یک گروه فعلی حذفی توسط پیشانگاری از گروه فعلی قبل از خود به بازیابی یک یا بیش از یک واژه می‌پردازد. در یک گروه فعلی فقط یک عنصر واژگانی وجود دارد و آن نیز خود فعل است؛ هرچند در تشکیل هر گروه فعلی مواردی مانند «ایستایی^{۳۴}»، «قطعیت^{۳۵}»، «حالات^{۳۶}» و «زمان^{۳۷}» نیز باید به‌طور اجباری حضور داشته باشد (Ibid: 167).

در حذف فعل می‌توان دو صورت را درنظر گرفت:

الف. حذف واژگانی:^{۳۸} حذف واژگانی زمانی رخ می‌دهد که فعل واژگانی یک گروه فعلی حذف شود (Ibid: 170)؛ به‌عبارتی، حذف واژگانی حذف از سمت راست است که اغلب شامل حذف آخرین کلمه گروه فعلی یعنی همان فعل واژگانی است و البته ممکن است عناصر قبل از آن را هم دربرگیرد^{۳۹} (Ibid: 173).

8. Have you ever being swimming? - Yes I have

9. I don't think he has (been (coming))

چنان‌که ملاحظه می‌شود، علاوه‌بر «coming» احتمال حذف عنصر سمت چپ «been» نیز وجود دارد.

«سؤال‌های تأکیدی»^{۴۰} در انگلیسی نیز نمونه‌هایی بسیار روشنی از حذف واژگانی هستند. این نوع سوال‌ها بالاترین بسامد وقوع حذف واژگانی را به خود اختصاص داده‌اند (Ibid: 174).

10. Mary didn't know, did she?

ب. حذف عامل کمکی: حذف از سمت چپ در گروه فعلی را «حذف عامل»^{۴۱} می‌نامند. در این نمونه، عنصر واژگانی باقی می‌ماند و عنصر کمکی از گروه فعلی حذف می‌شود (Ibid: 174). عوامل کمکی همواره خودایستا هستند و اغلب در ابتدای گروه فعلی قرار دارند (Ibid: 170).

11. What have you been doing? - Swimming

12. They might or might not have objected.

درمجموع، می‌توان گفت با حذف عنصر کمکی، گروه فعلی ناخودایستا می‌شود و درنتیجه از طریق مرجع عامل محدود می‌توان زمان آن را بازیافت؛ درصورتی که با حذف فعل واژگانی خودایستایی فعل باقی می‌ماند؛ زیرا با حضور فعل کمکی در جمله می‌توان به عامل زمان دست یافت (Ibid: 193).

۳-۳. حذف بندی

«بند^{۳۳}» در انگلیسی نقش‌های گوناگون گفتاری مانند بیان سؤال، پاسخ و مانند آن‌هاست که شامل ساخت دو قسمتی «عنصر کمکی»^{۳۴} و «عنصر گزاره‌ای»^{۳۵} است. «عنصر کمکی» که نقش گفتاری بند را دارد، شامل فعل و عنصر خودایستا در گروه فعلی است و «عنصر گزاره‌ای» نیز گروه فعلی باقی‌مانده و متمم و ادات حاضر را شامل می‌شود. فرایند حذف ممکن است در هریک از این دو بخش رخ دهد. درواقع، دو نوع «حذف فعلی» پیشتر ذکر شده نیز ناشی از این دو تقسیم‌بندی حذفی است (Ibid: 197):

- حذف در بخش کمکی:

13. What was the duke going to do? - Plant a row of poplars in the park

- حذف در بخش گزاره‌ای:

14. Who was going to plant a row of poplars in the park? - The duke was
در میان زبان‌شناسان ایرانی و غیر ایرانی، هلیدی و حسن (1976) تنها زبان‌شناسانی هستند که حذف را در قالب گروه تقسیم کرده‌اند؛ از این‌رو نمی‌توان با استناد به آرای سایر زبان‌شناسان در این بخش به توضیح تکمیلی درباره اقسام حذف در چارچوب گروه پرداخت. اما دومین دیدگاه مورد بررسی این پژوهش، مقوله حذف و کاهش معناست که صفوی (۱۳۹۰) آن را مطرح کرده است. برای درک بهتر موضوع دو نمونه ذکر می‌کنیم:

۱۵. هوشنگ انگار [نسبت به گذشته] چاق‌تر شده است. (کاهش)

همان‌طور که می‌بینیم، فقدان واحد زبانی «نسبت به گذشته» اطلاعات اصلی جمله را محدودش نمی‌کند و معنا را بدون ابهام به مخاطب می‌رساند؛ پس کاهش معنایی به‌شمار می‌آید.

۱۶. معلم ما [زبان] فرانسه را خیلی خوب بلد است. (حذف)

در این جمله با حذف واحد زبانی «زبان»، با این ابهام روبرو می‌شویم که آیا معلم ما کشور فرانسه را خوب بلد است یا زبان فرانسه را؛ پس حذف واحد زبانی «زبان» به اطلاعات معتبر و اصلی جمله خدشه وارد می‌کند و معنا با ابهام به مخاطب می‌رسد؛ پس شاهد حذف هستیم. در بسیاری از زنجیره‌ها و در تمام سطوح مطالعه زبان واحدهایی می‌توانند از زنجیره کلام حذف شوند؛ ولی معنا و نقش خود را به واحدهای همنشین انتقال دهند. به همین دلیل، صفوی (۱۳۹۰) فرایند «کاهش» را در پیوند با فرایند «افزایش معنایی»^{۳۶} آورده و معتقد است

هنگام کاهش واحدی از زنجیره کلام، واحدهای همنشین از افزایش معنایی برخوردار می‌شوند و معنای واحد کاهش‌یافته را حفظ می‌کنند. در چنین شرایطی دو فرایند «حذف» و «کاهش» را از یکدیگر متمایز می‌دانیم؛ زیرا فرایند «حذف» بر درک ما از معنای زنجیره کلام تأثیر می‌گذارد؛ درحالی که در «کاهش» چنین نیست.

۴. تحلیل داده‌ها

پیکره این پژوهش پیکره زبانی است که مدرس خیابانی (۱۲۸۹) در پژوهش خود با عنوان «بررسی ناهنجاری‌های زبانی در گزارش‌های زنده ورزشی سیما و ارائه سازکارهای مناسب برای کاهش این ناهنجاری‌ها» بررسی کرده است. این پیکره ۱۴۸۳۱ نماد^{۳۶} دارد که از نوع^{۳۷} تشکیل شده است.^{۳۸} در اینجا بخشی از پیکره را می‌آوریم:

... be yâre šomâre do'e ** ke xub bâzi karde barâye timeš behtarinešun šomâreye
šunzdahešun bude ammâ az * vâqe'an čizi nadidim šâyad bištar morâqebé sâqhâye
xodeše tâ betune * ro dar time ** râzi negah dâre forsat barâye ** yâre šomâreye
sizdahe unhâ * harekat mikonan forsat hast * bâz ham sâhebe tup miše barmigarde
hameye ** defâ mikonan va felan hameye time ** dâr hameye ** hamle mikone va
hameye time ** defâ mikone forsat barâye ** yebâr dige moqe'iyyat ke tup be naf'e
** e'lâm miše...

پیکره مورد استفاده مدرس خیابانی به‌شکل آوانویسی‌شده ارائه شده است؛ اما در این پژوهش به صورت خط فارسی آمده است؛ ضمن اینکه علامت‌ها و حرفاً‌های به‌کاررفته در کتاب هر بخش حذف‌شده- که داخل گیومه « » آمده است- نوع حذف را نشان می‌دهد. توضیح این علامت‌ها و حرفاً‌های جدول‌های شماره یک و دو آمده است. به نمونه‌ای از پیکره تحلیل شده بنگرید:

... «-P»، «توپ را +P» به یار شماره ۲ ** «پاس می‌ده X+»، «یار شماره ۲ +P» که خوب بازی کرده «است X» برای تیمش، بهترینشون شماره ۱۶ شون بوده «است X» تاکنون در این مسابقه، اما از * واقعاً چیزی ندیدیم «در این بازی V+» شاید بیشتر مراقب ساق‌های خودش تا بتونه * رو در تیم ** راضی نگه داره، فرصت «حمله P+/ ضربه P/+ گل P+» برای **، «حالا V÷ به وجود می‌یاد X+». یار شماره ۱۳ اون‌ها * حرکت می‌کنن «به سمت دروازه تیم ** V+» فرصت «برای گل زدن V+/ برای حمله کردن V+».... .

روش تحلیل پیکره مورد نظر به این صورت بوده است که ابتدا کل پیکره بررسی شد تا

واحدهای زبانی حذف شده آن با توجه به بافت موقعیتی و بافت زبانی از متن گزارش استخراج شود؛ سپس این واحدها به چهار دسته حذف، کاهش، حذف اختیاری و تمایز در گفتار و نوشتار به شرح زیر تقسیم شد (شایان ذکر است دو گروه حذف تمایز گفتار و نوشتار و حذف اختیاری به تقسیم‌بندی صفوی اضافه شده است):

۱. حذف (ارتباط مخدوش شده است):

- «*P^۴» به یار شماره ۲. (حتی در بافت موقعیتی هم مشخص نیست که منظور گزارشگر کیست.)

۲. کاهش (ارتباط مخدوش نشده است):

- «توپ را می‌گیره +» و «ضربه سرش را «به توپ +» زد، اما «ضربه اش +» به «بازیکنان +» دفاع * هم برخورد کرد.

۳. تمایز گفتار و نوشتار (واحدهای زبانی که در گفتار ملزم نیستیم آن‌ها را بیان کنیم و ارتباط را مخدوش نمی‌کنند و در نوشتار لحاظ می‌شوند):

- خطای * از سوی داور این بازی گرفته شده «است×».

۴. اختیاری (واحدهای زبانی حذف شده‌ای که ممکن است وقوعشان با توجه به بافت موقعیتی ارتباط را کامل‌تر کند و نبودشان در متن ارتباط را مخدوش نمی‌کند):

- ولی * «تاکنون / تا این لحظه از بازی ×» گلی به ثمر نرسوند.

نتیجه بررسی انواع چهارگانه حذف به این شرح است: در تحلیل کل داده‌های پیکره به ۶۸۰۹ مورد واحد زبانی حذف شده دست یافتم که در جدول شماره یک توزیع فراوانی و درصد انواع آن آمده است.

جدول ۱ بررسی فراوانی انواع حذف

درصد	فراوانی	مفهوم حذف
۶۹/۵۲	۴۷۳۲	کاهش +
۱۲/۵	۸۵۱	حذف -
۱۲/۲۶	۸۲۵	تمایز گفتار و نوشتار ×
۵/۷۲	۳۹۰	اختیاری ÷

بالاترین میزان فراوانی با ۶۹/۵۲ درصد به کاهش اختصاص دارد؛ پس از آن حذف با ۱۲/۵ درصد بیشترین درصد را دارد؛ حذف موجود در تمایز گفتار و نوشتار با ۱۲/۲۶ درصد در رتبه سوم قرار دارد و در پایان، حذف اختیاری با ۵/۷۲ درصد کمترین میزان فراوانی را به خود اختصاص داده است. اگر تمایز گفتار و نوشتار و حذفهای اختیاری را کنار کاهش بگذاریم، مشخص می‌شود که به دلیل سیاق گزارش فوتbal-که در آن بافت غیربازانی (موقعیتی) دیده می‌شود- میزان حذف در مقایسه با کاهش بسیار کمتر است. با وجود این، میزان ۱۲/۵ درصد حذف بیانگر تعدادی هرچند اندک از موارد مبهم در گزارش‌هاست.

اما آن‌گونه که اشاره شد، نگارندگان پیکره مورد بررسی را با توجه به رویکرد هلیدی و حسن (1976) که حذف را به سه گروه فعلی، اسمی و بندی تقسیم می‌کنند، بررسی کردند؛ ولی در ادامه با حذفهایی روبه‌رو شدند که در این چارچوب گنجانده نمی‌شد؛^۱ از این‌رو با حفظ چارچوب اصلی، سه مورد دیگر را به این تقسیم‌بندی افزودند:

۱. گروه حرف اضافه‌ای V:

- اما از * واقعاً چیزی ندیدیم «در این بازی V». / فرصت «برای گلزن V / برای حمله‌کردن V» هست.

۲. گروه متممنما W:

- * میره فرامی‌خونه سومین بازیکن تعویضی تیم ما رو به زمین بازی که من فک می‌کنم * هست «که باید تعویض شه W» بله * هست که باید تعویض بشه.

۳. گروه اضافی Z:

- توپ توی دروازه «ی Z» «تیم * * جای گرفت X».

۴. گروه اسمی P:

- * «ضریبه را P/ توپ را P» خوب گرفت.

۵. گروه فعلی X:

- «توپ P» توی دروازه «ی Z» «تیم * * می‌رده X/ تیم * * جای می‌گیره X».

۶. گروه بندی Y:

- برنده این دیدار «تیم * * بود Y».

میزان وقوع و فراوانی شش مورد حذف در جدول شماره دو مشاهده می‌شود.

جدول ۲ بررسی واحدهای زبانی براساس نوع گروه

درصد	فراوانی	نوع گروه
۲۲/۷۸	۱۶۲۱	گروه فعلی X
۲۲/۲۳	۲۲۰۴	گروه اسمی P
۲/۳۶	۲۲۹	گروه بندی Y
۳۵/۵۷	۲۴۲۴	گروه حرف اضافه‌ای V
۲/۹۸	۲۰۳	گروه متممنا W
۱/۹۸	۱۳۵	گروه اضافی Z

بیشترین میزان فراوانی را گروه حرف اضافه‌ای با ۲۴۲۴ مورد دارد؛ پس از آن به ترتیب گروه اسمی، گروه فعلی، گروه بندی و گروه متممنا بیشترین فراوانی را در پیکره به خود اختصاص داده‌اند و کمترین میزان فراوانی مربوط به گروه اضافی با فراوانی ۱۳۵ است.

۵. نتیجه‌گیری

حاصل این پژوهش به این شرح است:

- در تحلیل کل داده‌های پیکره به ۶۸۰۹ مورد واحد زبانی حذف شده دست یافتیم که براساس پژوهش‌های انجام‌شده و با رسیدن به میزان درصد وقوع این دو مقوله، می‌توان ادعا کرد به دلیل سیاق گزارش فوتبال، کاهش معنا با فراوانی ۴۷۲۲ یعنی ۶۹/۵۲ درصد از بیشترین میزان فراوانی برخوردار است و پس از آن حذف با ۱۲/۵، حذف موجود در تمایز گفتار و نوشتار با ۱۲/۲۶ درصد و درنهایت حذف اختیاری با ۵/۷۲ درصد قرار دارد.
- بررسی آرای زبان‌شناسان و دستورنویسان درباره حذف نشان می‌دهد دستور سنتی تمام انواع حذف مطرح شده را پوشش نمی‌دهد و می‌توان موارد دیگری مانند حذف گروه حرف اضافه‌ای، گروه متممنا و گروه اضافی را به گونه‌های حذف افزود. محدود حذف‌هایی را می‌توان در پیکره پیدا کرد که برحسب قرینه باشد.
- حذف‌هایی که در پیکره مورد بررسی استخراج شدند، بیشتر کاهش معنا هستند؛ چون با توجه به بافت غیرزبانی (موقعیتی) و بافت زبانی گزارش‌های فوتبال، اطلاعات اصلی مخدوش نشده است و معنا به واسطه بافت زبانی و بافت موقعیتی به مخاطب منتقل می‌شود. سیاق گزارش

فوتبال به نوعی است که کاهش در آن بدیهی است و کاربرد زیادی دارد. هرچند با نمونه‌هایی روبه‌رو شدیم که معنا را مخدوش کرده، فراوانی آن‌ها در مقایسه با کاهش کمتر است.

- با توجه به آرای صفوی و به چالش کشیدن مبحث حذف و کاهش در آن، می‌توان راهی نو و متفاوت‌تر با آنچه تاکنون دستورنویسان و زبان‌شناسان پیموده‌اند طی کرد و در قالبی نو به بررسی مبحث حذف و کاهش پرداخت.

۶. پی‌نوشت‌ها

1. unsaid
2. J.R. Rossel
3. I.A. Sag
4. M.A.K. Halliday & R. Hassan
5. E. Williams
6. A. Neijt
7. A. Lobeck
8. R.L. Trask
9. exophoric
10. semantic
11. nominal ellipsis
12. verbal ellipsis
13. clausal ellipsis
14. head
15. modifier
16. premodifier
17. post modifier
18. deictics
19. numerative
20. epithet
21. classifier
22. qualifier
23. qualifier partitive
24. finiteness
25. polarity
26. voice
27. tense
28. lexical ellipsis
29. البته چنین مواردی درباره زبان انگلیسی مطرح شده و ممکن است در زبان‌های دیگر متفاوت باشد.
30. tag questions

31. operator ellipsis

32. clause

33. modal element

34. propositional element

35. semantic increasing

36. token

37. type

۳۸. منظور از نماد تعداد نمودهای یک نوع است؛ برای نمونه ممکن است صورت زبانی الف بیست

بار در پیکره به کار رفته باشد. در چنین شرایطی می‌گوییم الف نوعی است که بیست نماد دارد.

۳۹. در پیکره مورد استفاده مدرس خیابانی (۱۳۸۹) از علامت * و ** به ترتیب به جای نام افراد و باشگاهها استفاده شده است.

۴۰. در اینجا منظور از * نام بازیکن است.

۴۱. البته بیشتر این موارد نمونه‌های حذف اختیاری است و شاید به همین دلیل در قالب حذف مورد نظر هلیدی و حسن قرار نگرفته است.

۷. منابع

- انوری، حسن و احمدی گیوی (۱۳۷۹). *دستور زبان فارسی* (۲). تهران: فاطمی.
- خزائی، محمد و سید ضیاءالدین میرمیرانی (۱۳۵۱). *دستور زبان فارسی*. تهران: جاویدان.
- خیام‌پور، عبدالرسول (۱۳۸۶). *دستور زبان فارسی*. تبریز: نشر ستوده.
- دایی جواد، رضا (۱۳۵۰). *دستور زبان فارسی*. اصفهان: نشر شهسواری.
- سلطانی گرد فرامرزی، علی (۱۳۷۱). *ادبیات فارسی*. تهران: مبتکران.
- شریعت، محمدمجود (۱۳۶۷). *دستور زبان فارسی*. تهران: اساطیر.
- شعار، جعفر و اسماعیل حاکمی (۱۳۴۸). *گفتارهای دستوری*. تهران: امیرکبیر.
- صفوی، کورش (۱۳۹۰). «حذف یا کاهش» در دو مین کارگاه تخصصی معناشناسی. انجمن زبان‌شناسی ایران. تهران: اهوا.
- طالقانی، سیدکمال (۱۳۵۸). *اصول دستور زبان فارسی*. اصفهان: امیرکبیر مشعل.
- فرشیدورد، خسرو (۱۳۷۴). *ساخت زبان فارسی*. تهران: احیای کتاب.
- قریب، عبدالعظیم، همایی، یاسمی، ملکالشعرای بهار و فروزانفر (۱۳۸۵). *دستور زبان*.

فارسی (پنج استاد). تهران: ناهید.

- ماهوتیان، شهرزاد (۱۳۸۴). *دستور زبان فارسی از دیدگاه رده‌شناسی*. تهران: نشر مرکز.
- مدرس خیابانی، شهرام (۱۳۸۹). *بررسی ناهنجاری‌های زبانی در گزارش‌های زندۀ ورزشی سینما و ارائه سازوکارهای مناسب برای کاهش این ناهنجاری‌ها*. تهران: طرح پژوهشی در مرکز زبان و رسانه صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران.
- مرزبان‌راد، علی (۱۳۷۰). *دستور سوادمند*. تهران: جهاد دانشگاهی.
- مشکور، محمدجواد (۱۳۶۶). *دستورنامه در صرف و نحو زبان فارسی*. تهران: مطبوعات شرق.
- میرعمادی، سیدعلی (۱۳۷۷). *نحو زبان فارسی بر پایه نظریه حاکمیت و مرجع‌گزینی*. تهران: سمت.
- وحیدیان، کامیار (۱۳۸۶). *دستور زبان فارسی (۱)*. تهران: سمت.
- وزین‌پور، نادر (۱۳۶۹). *دستور زبان فارسی آموزشی*. تهران: معین.
- Halliday, M.A.K. & R. Hassan (1976). *Cohesion in English*. London and New York: Longman.
- Lobeck, A.C. (1986). *Syntactic Constraints on VP Ellipsis*. Dissertation. University of Washington. Bloomington: Indiana University Linguistics Club.
- Neijt, A. (1977). *Gapping: A Contribution to Sentence Grammar*. Dordrecht: Foris.
- Rossel, J.R. (1967). *Constraints on Variables in Syntax*. Dissertation: MIT. Published as *Infinite Syntax*, (1986). Norwood; N.J: Ablex.
- Richards, J.C., J. Platt & H. Platt (1992). *Longman Dictionary of Language Teaching and Applied Linguistics*. Second Edition. Essex: Longman.
- Sag, I.A. (1976). *Deletion and Logical Form*. Dissertation: MIT. New York: Garland.
- Trask, R.L. (1993). *A Dictionary of Grammatical Terms in Linguistics*. London: Routledge.
- Williams, E. (1977). "Discourse and Logical Form". *Linguistics Inquiry*. No. 8. Pp. 103-139.

Translated Resources:

- Anvari, Hassan & Ahmadi Givi (2000). *Persian Grammar (Part 2)*. Tehran: Fatemi Publications [In Persian].
- Dayi-Javad, Reza (1971). *Persian Grammar*. Isfahan: Nasher Shahsavari [In Persian].
- Farshid-Vand, Khosro (1995). *Structure of Persian Language*. Tehran: Ehyā'e Ketab [In Persian].
- Garib, Abdol-azim, Homaie, Yasami, Maleko-sho'ara Bahar & forozanfar (2006). *Persian Language Grammar (Five Master)*. Tehran: Nashre-Nahid [In Persian].
- Khayampour, Abdorrasoul (2007). *Persian Grammar*. Tabriz: Nashr-e-Setoudeh [In Persian].
- Khazaeli, Mohammad & Seyyed Zia addin Mirmirani (1972). *Persian Grammar*. Tehran: Javadin Publications [In Persian].
- Mahoutian, Shahrzad (2005). *Persian Language Grammar from Typology Perspective*. Tehran: Nashre-Markaz [In Persian].
- Marzban-Rad, Ali (1991). *Useful Grammar*. Tehran: Jihad Daneshgahi [In Persian].
- Mashkour, Mohammad Javad (1987). *Dastoor Nameh in the Persian Language Grammar*. Tehran: Matbouát-e-Sharq [In Persian].
- Mir-Emadi, Seyyed Ali (1998). *Persian Language Syntax based on the theory of Hakemiat Va Marja Gozini*. Tehran: SAMT [In Persian].
- Modarres Khaibani, Shahram (2010). *Investigation of Language in Anomalies in the TV Live sports reports and Presenting Appropriates Guidelines for reducing Such Anomalies*. Tehran: Research Project in the Language and Media Center of Islamic Republic of Iran's TV & Radio [In Persian].

- Safavi, Koroush (2011). "Maqale Hazf ya Kahesh". *Iranian Association Linguistics*. Isfahan: Amir Kabir Mash'al [In Persian].
- Shari'at, Mohammad Javad (1988). *Persian Literature*. Tehran: Asatir [In Persian].
- Shi'ar Jafar & Ismail Hakemi (1969). *Grammatical Discourses*. Tehran: Amir Kabir [In Persian].
- Soltani Gord Faramarzi, Ali (1992). *Persian Literature*. Tehran: Mobtakeran [In Persian].
- Taleghani, Seyyed Kamal (1979). *Principles of Persian Language Grammar*. Isfahan: Amir Kabir Mash'al [In Persian].
- Vahidian, Kamyar (2007). *Persian Language Grammar (1)*. Tehran: SAMT [In Persian].
- Vazin-Pour, Nader. (1369). *Grammar of Persian Language*. Tehran: Moein [In Persian].

۸. نمایه

مقوله حذف	علامت اختصاری	مقوله حذف	علامت اختصاری
حذف	-	کاهش	+
اختیاری	÷	تمایز گفتار و نوشتار	×

مقوله	نمایه	مقوله	نمایه	مقوله	نمایه
گروه فعلی	X	گروه حرف اضافه‌ای	V	گروه اسمی	P
گروه اضافی	Z	گروه بندی	Y	گروه متممنما	W